
Diese Montageanleitung kann auf Grund technischer Änderungen durch eine neue Version ersetzt worden sein. Bitte informieren Sie sich auf unserer Website www.foliattec.com, ob es sich bei der vorliegenden Anleitung um die neueste Version handelt. Informationen zu FOLIATEC Produkten sowie Tipps und Tricks zur Montage finden Sie in unserem Internet-Technik-Forum unter www.foliattec.com/service
Oder fragen Sie unser Technik-Team (Tel. +49/(0)911/975440)

These operating instructions may have been replaced with a newer version due to technical changes. Visit our website at www.foliattec.com to see if the instructions provided represent the latest version. Information on FOLIATEC products as well as installation tips and tricks can be found in our Internet-Technique-Forum under www.foliattec.com/service
Or contact our technical team (Tel. +49 (0)911-97 54 40).

Stand 07/12

FOLIATEC.com

MONTAGEANLEITUNG • INSTALLATION INSTRUCTION
MODE D'EMPLOI

INTERIOR
PRIMER

FOLIATEC Böhm GmbH & Co Vertriebs KG
Neumeyerstr. 70, 90411 Nürnberg, Germany
Tel.: +49(0)911/97544-0
Fax: +49(0)911/97544-333
techsupport@foliatec.de
www.foliattec.com

VERARBEITUNGSHINWEISE:

- ➊ Zu färbende Flächen mit INTERIOR Schaumreiniger (Art. 2000) vorreinigen. Keine Verdüner verwenden. Oberfläche muss sauber sein. Silikon- und Fettrückstände durch Anschleifen der Oberfläche mit Schleifpapier, Alkohol oder Brennspiritus, bzw. mit INTERIOR Entfernerlösung (Art. 2055) entfernen.
- ➋ Nicht zu bearbeitende Teile abkleben oder ausbauen.
- ➌ Verarbeitungstemperatur min. 15 °C.
- ➍ Spraydose kräftig schütteln, mind. 1 Min. nach hörbarem Anschlag der Mischkugel, zwischen den Arbeitsgängen wiederholen.
- ➎ Sprühabstand ca. 25 cm. Im Kreuzgang aufsprühen.
- ➏ Zu dicker Farbauftrag verhindert optimales Eindringen der Farbe. Trockenzeit ca. 5 Min.

INSTRUCTIONS:

- ➊ Clean the surface with INTERIOR FoamCleaner (item no. 2000). Don't use thinners. Remove dirt from corners with a brush. Use also emery-paper, alcohol, denatured alcohol or INTERIOR Remover (item no. 2055) to get the surface free of grease or silicones.
- ➋ Mask areas not to be sprayed.
- ➌ Room temp. min. 15 °C.
- ➍ Shake can well, for about 1 min. and frequently during use.
- ➎ Spraying distance approx. 25 cm.
- ➏ If the color spray is being applied too thick, the color cannot soak in properly. Drying time: approx. 5 min.

INSTRUCTIONS DE POSE:

- ➊ Prénettoyer les surfaces à teindre avec de la mousse nettoyante INTERIOR (art. 2000). Ne pas utiliser de dissolvants. La surface doit être propre et exempte de graisse. Éliminer les résidus de saleté dans les rainures à l'aide d'une brosse. Éliminer les résidus de silicone et de graisse en ponçant la surface ou en la traitant avec de l'alcool, de l'alcool à brûler ou de la solution décapante INTERIOR (art. 2055).
- ➋ Protéger les parties ne devant pas être traitées par des rubans adhésifs ou les démonter.
- ➌ Température minimale d'utilisation: 15 °C
- ➍ Agiter vigoureusement la bombe aérosol, au moins pendant 1 min. après avoir entendu l'impact de la bille de mélange, et répéter ce geste entre les phases de travail.
- ➎ Distance de pulvérisation: env. 25 cm. Appliquer par mouvements croisés.
- ➏ Une application trop épaisse de la couleur empêche une pénétration optimale de la couleur. Temps de séchage: env. 5 min.